най вълшебно сливане —
що ума мечта се опит
Хафиз

I

Аллах две чудна си дъщери
Дарът е с величие в изобилие
Могъщият Мерджиманский Шах,
звездата [illegible] на въсток.
Сред чудни дворове градини
Сараите му се издигат,
Обсипани от [illegible] мрамор
Изпъстрени със [illegible]
Причудливо — дивно въплощение
на блянове най вълшебни
на прихотливий дух въсточен.
На с [illegible] обвитите тераси
Уханни сенки изпод фонтани,
С таинствений ~~шепот~~ говор
на своите маргаритени струи;
и уединението блаженство
[illegible] над златни хурии
Но нищо туй е без сравнение
С широкият покой вътре,
Обсипани с камъни,
С дивани меки [illegible],
[illegible] с наредба чудна;
[illegible] от двеста [illegible]
С [illegible] златни наредени,
Блаженство и отрада отдават;..—
Могъщият шах е всичко събрал
? С изкуството на своя гений, —
Богатства всички на земята,
Съкровищата на морето
И с тях сарая украсил.

Но не гордее е сам с богатство
Могъщият Мерджиманский шах,
Звездата [illegible] на ~~въсток~~ —
? На мъдростта, най високий дар,
Увенчава неговата слава;
и изкуството на царува.
А в довершение на всичко
Аллах му даде от сърце